

GOON YEE TONG LIMITED

澳洲東莞同鄉會公義堂

2nd Floor, 50 Dixon Street Haymarket NSW 2000 Australia ABN 20 606 135 826

P.O. Box K218, Haymarket NSW 2000 Australia

Tel: (612) 9281 7206 Email: goonyeetong@optusnet.com.au

www.goonyeetong.org.au Fax: (612) 9281 7169 Please affix two recent passport style colour photos.

照片/ PHOTO

请将两张近期彩色护 照照片贴于此.

For Membership **Application** 入会表格

Surname	Given Name	中文		Sex: M/F
英文姓	英文名	姓名		性别:男/女
Native Village	1,7,7,1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Padive vinage				
和贝 IP Address			Telephone No.	
地址			电话号码	
Email		Occupation		
电邮		职业		
Place of Birth		Date of Birth		
出生地点		出生日期		
Passport or I. D. No.		Issuing Country		
护照或身份证号码		发证国家		
Name of Applicant's Father		Name of Applicant's Mother		
申请人父亲姓名		申请人母亲姓名		
Name (s) of Applicant's Brothers and Sisters: 申请人兄弟姊妹姓名:				
Traine (s) of Applicant s Diothers and Sisters. THITCHING WAXELL				
Two referees' Names, Telephone Nos., Addresses, and Native Villages. 介绍两位姓名, 电话,地址,及东莞籍贯.				
Two referees Names, refeptione Nos., Addresses, and Native vinages. 开始两位处石, 电值,地址,及示元精页.				
1 st . Referee's Name (第一介绍人会员姓名)Ph No. (电话)				
Address(地址)Native Village(东莞籍贯)				
Address(妈姐)				
Referee's Membership No.	Relationshin		Signature	
(介绍人会员号码)	(关系)			
(7) 幼八云贝 5吗) 	(大乐)		(金石)	
2 nd . Referee's Name (第三介绍人会	⇒员姓名)		Ph No. (电话)	
Address(地址)				
Address(ABAL)			Native vinage(小元相贝)_	
D.C N L L. N.	D -1 - 42 1-2		G! 4	
Referee's Membership No.				
(介绍人会员号码)	(关系)		(签名)	
I agree to the terms of the Goon Yee Tong Limited constitution. 我同意公義堂有限公司的條例				
Applicant's Signature :				
申请人签名				
		7		
□ Correspondence in English preferred □ 我希望来往信件使用中文				
N.B. Approval for membership is at the absolute discretion of the Executive Committee. Applicants for membership and their				
referees who make false declarations on the Application forms may have their membership suspended or cancelled. Applicant's				
ancestry must be originated from Dongguan County and must be Australian Citizen or Permanent Resident and reside in the				
State of NSW. (Proof of Identity: Australian Passport, NSW Driver Licence and Council, Water or Electricity bills). Applicants				
must be interviewed by members of the Executive Committee.				
注意: 批准入会由委员会作最后决定.任何申请入会人士或其提名人在"申请入会表格"上提供虚假资料,一经发现,其会员资				
格可被暂停或被取消. 申請者祖藉一定是東莞人士及澳洲公民或有永久居留杈和在紐修威省居住者(証明: 澳洲護照,汽車執照,				
及水,電費單等) 申請人須通過與委員會告會面				
Date of Meeting Approving member	Annual Mem	bership Fee		
开会通过日期				
Membership No. Allocated Receipt No. Date				
会员编号		收条号码	/_	/
President's Signature Secretary's Signature				
会长签名 秘书签				
		1		

澳洲東莞同鄉會公義堂

P.O. Box K218, Haymarket NSW 2000 Australia

www.goonyeetong.org.au

Fax: (612) 9281 7169

请将两张近期彩色护 照照片贴于此.

照片/ PHOTO

Please affix two recent passport style colour photos.

2nd Floor, 50 Dixon Street Haymarket NSW 2000 Australia ABN 20 606 135 826

Email: goonyeetong@optusnet.com.au

Tel: (612) 9281 7206

MEMBERS' GUARANTEE

On the basis that the Company is a public company limited by guarantee, each member undertakes that, if the Company is wound up while he or she is a member, or within one (1) year after he or she ceases to be a member, he or she will contribute to the assets of the Company such amount as may be required for: (a) payment of the debts and liabilities of the Company contracted before he or she ceases to be a member, (b) payment of the costs, charges and expenses of winding up, and (c) adjustment of the rights of the contributories among themselves, not exceeding \$10.00.

會員承諾

由於公義堂是擔保有限公司,會員承諾,本公司一旦清盤,祇要本人當時或清盤前一年之內仍是公義堂會 員, 便將基於下述情況, 提供款項予本公司資產, 但每名會員就此所須提供的金額, 不會超過\$10.00.

- (a) 本人终止會員身份前, 本公司所須清付的債項或履行的责任:
- (b) 本公司清盤所產生的费用:及
- (c) 其他會員類似承诺

The following documents are required for your application:

澳洲東莞同鄉會公義堂入會申請者必須提供下列証明文件

- 東莞祖藉証明 東莞戶籍/東莞住址均不會被接納 1.
- 2. 澳洲居民証明 (e.g. Australian Passport)
- 3. 紐省居住証明 (e.g. NSW Driver Licence)
- 4. 兩位會員推薦及簽名
- 5. 兩張免冠証件用近照 (2 current photos - no hat)